

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Hans-Christian Pfohl 博士, 教授

Technische Universität Darmstadt | 达姆施塔特工业大学

Mittlerweile bin ich der dienstälteste CDHK-Professor. 1997 hatte man mir angeboten am Aufbau des CDHK mitzuwirken (siehe dazu Festschrift des CDHK „100 Jahre Tongji-Universität Shanghai“). Ich nahm das Angebot gerne an, da mir dieses DAAD-Projekt sehr nachhaltig erschien. Das hat sich ja nun nach 20 Jahren mit der sehr positiven Entwicklung des CDHK bestätigt. Der heutige Dekan der Fakultät Wirtschaftswissenschaften, Prof. Dr. Huang Guanwei, hat mich zu Beginn meiner Lehrtätigkeit als Masterstudent von Prof. Wei Yi organisatorisch hervorragend betreut. Heute stimme ich mich mit ihm bei der Durchführung meiner drei Lehrveranstaltungen „Logistiksysteme“, „Internationales Management“ und „Strategisches Beschaffungsmanagement (Social practice)“ ab. Letztere Veranstaltung ist mit ihrem Praxisbezug eine Pflichtveranstaltung für alle chinesischen Studenten!

Zwei Studentengruppen, die zu Beginn gar nicht im Fokus des CDHK standen, möchte ich als Beispiel für die erfolgreiche Entwicklung besonders hervorheben. Die erste Gruppe sind die Studenten/innen der Germanistik. Das erfolgreiche Bachelorstudium der Germanistik an der Tongji Universität ist offensichtlich eine gute Grundlage für das wirtschaftswissenschaftliche Masterstudium am CDHK. Die meisten Studenten/innen gehören immer zu den besten in meinen Vorlesungen! Die zweite Gruppe sind die internationalen Studenten/innen, für die das Vorlesungsangebot am CDHK offensichtlich sehr attraktiv ist.



我是中德学院
任职时间最长的教
授。1997年,我受邀
参加建设中德学院(见
中德学院“100年上
海同济大学”纪念出
版物)。我很高兴接受

了这个邀请,因为这个DAAD项目对我来说似乎非常有发展前景。这在中德学院成立20年,并有了非常良好的发展背景下得到了证实。在这里,我要感谢经济与管理系主任黄官伟教授,我刚开始教学时,他还是魏巍教授的研究生,在教学安排上给了我莫大的帮助。今天,我还征得他的同意开设三门课程:“物流系统”,“国际管理”和“战略采购管理(社会实践)”。最后一门课程具有实际意义,所有中国学生都必须参加!

有两个学生群体刚开始在中德学院并没有受到重点的关注,但是在这里我想把这两类学生作为中德学院成功发展的例子特别提一下。第一个学生群体是日耳曼学系的同学。同济大学日耳曼学本科专业的成功显然为中德学院经济学硕士学习打下了良好基础。大多数

In vielen Veranstaltungen stellen sie mittlerweile die Hälfte der Teilnehmer!

Mit dem Inhaber des Bosch-Lehrstuhls für Global Supply Chain Management, Prof. Dr. Huo Jiazhen, arbeite ich sowohl in Forschung und Lehre sehr gut zusammen. Das zeigt sich z. B. auch in der erfolgreichen Betreuung des chinesischen und des deutschen Pilotstudenten im Rahmen des Doppeldoktorvertrages zwischen der Tongji-Universität und der Technischen Universität Darmstadt. Auch die Zusammenarbeit mit dem Stifter Bosch halte ich für beispielhaft.

日耳曼学系的学生总是在我的课程中名列前茅! 第二个群体是国际交流生, 他们对中德学院的课程反响热烈。在许多课程中, 他们的人数都占了一半!

我与博世教席的全球供应链管理学博士霍佳震教授在科研和教学方面的合作非常愉快。这体现在同济大学和达姆施塔特工业大学联合开展的双博士学位项目中, 两国的项目交流学生在中德学院都受到了卓有成效的辅导。与博世投资人的合作也是一个很好的例子。